

Romanza de la Duquesa

[rɔ.'man.θa ðe la ðu.'ke.sa]

Romance of the Duchess

The Duchess of Medina's aria from the zarzuela *Jugar con fuego* [xu.'yar kɔŋ 'fwε.yo] (Soprano)

Text by *Ventura de la Vega* (1807-1865)

Set by *Francisco Asenjo Barbieri* (1823-1894)

Un	tiempo	fue	que	en	dulce	calma,
[un	'tjɛm.po	fwe	ke_	ɛn	'dul.θe	'kal.ma]
A	time	was	that	in	sweet	tranquility,

(*There was a time that in sweet tranquility,*)

libre de mágica, de mágica ilusión,
ni se agitaba inquieta el alma,
ni palpitaba, ni palpitaba el corazón,
ni palpitaba el corazón, ¡ah!
Cuan presto, ¡ay! ¡mísera!
Cuan presto huyó
como un relámpago despareció. ¡Ay!

Tirano amor, rapáz vendado,
vengóse al fin como deidad:
de mis desdenes irritado,
postró a sus pies mi vanidad. ¡Ah!
Tú de mis lágrimas único autor;
salva tu víctima ¡tirano amor!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

